

## EN

### Warnings and safety information

All information regarding handling and use can be found in the operating instructions or on the product label. Before using the products, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

#### Safety of use

1. Use the controller as intended – gaming controllers are designed for use with appropriate devices such as consoles, computers or mobile devices. Misuse of the controller may lead to damage or loss of function.
2. Check the condition of the controller before use – before each use, make sure the controller has no visible damage such as cracks, damaged buttons or cables. A damaged controller may not function properly and may lead to malfunctions or accidents.
3. Use the controller with compatible devices – before connecting the controller to a device, make sure it is compatible with the controller model. Some controllers may be designed to work with specific operating systems or console versions.

#### Precautions

1. Protect the controller from drops – avoid dropping the controller as this may damage the internal components or the outer casing.
2. Store the controller in suitable conditions – when not using the controller, store it in a dry and cool place, away from moisture and high temperatures that may affect its performance.
3. Protect the controller from excessive contamination – clean the controller regularly to remove dust, dirt and smudges from the buttons. Avoid using excessive amounts of water or aggressive cleaners that may damage the surface of the controller.

#### Safe use

1. Do not use the controller in wet conditions – avoid using the controller in wet locations, including in the rain or near water, to prevent internal damage and electronic problems.
2. Connect the controller to a device with the hardware turned off – before connecting the controller to a computer, console or other device, make sure the device is turned off or in standby mode to avoid interference or damage to the hardware.
3. Do not expose the controller to strong vibrations and impacts – controllers can be sensitive to strong shocks and impacts, which can lead to internal or external damage, so be careful when using.

#### Rules for use in appropriate conditions

1. Use the controller at suitable temperatures – the optimum operating temperature for the controller is between 0 °C and 40 °C. Using the controller at extreme temperatures may affect its performance or lead to damage.
2. Ensure adequate ventilation – if the controller has a built-in battery, make sure it is stored in a location that provides adequate ventilation to avoid overheating.

#### Maintenance instructions

1. Clean the controller regularly – clean the controller of dust and dirt regularly. Use a soft, dry cloth for this to avoid scratches.

2. Checking the condition of the cables and buttons – regularly check that the controller cables (if present) and buttons are working correctly. Make sure there are no jams and the wires are not damaged.
3. Lubricate mechanisms (if applicable) – if your controller has moving parts such as the analogue sticks, lubricate them according to the manufacturer's instructions to ensure smooth operation.

#### **Safe disposal**

1. Disposal of damaged controllers – dispose of used or damaged controllers in accordance with current environmental and electronics recycling legislation.
2. Recycling materials – many components of gaming controllers, such as plastic, metal buttons and batteries, are recyclable. Contact your local recycling facilities to find out how to properly dispose of your used device.
3. Do not dispose of controllers in regular waste bins – contact electronic waste collection points to ensure proper disposal of used controllers.

#### **Declaration of conformity**

The products have been designed in accordance with the safety requirements set out in Regulation (EU) 2023/988 on general product safety, ensuring compliance with applicable standards for the safety and health protection of users.

---

#### **SLO**

##### **Opozorila in varnostne informacije**

Vse informacije glede ravnanja in uporabe najdete v navodilih za uporabo ali na oznaki izdelka. Pred uporabo izdelka preberite njihovo vsebino in upoštevajte vsa navedena navodila.

Pred uporabo preberite tudi naslednje informacije:

##### **Varnost uporabe**

1. Uporabljajte krmilnik skladno z njegovim namenom – igralni krmilniki so zasnovani za uporabo z ustreznimi napravami, kot so igralne konzole, računalniki ali mobilne naprave. Nepravilna uporaba lahko povzroči poškodbe ali izgubo funkcionalnosti.
2. Pred uporabo preverite stanje krmilnika – pred vsako uporabo se prepričajte, da krmilnik nima vidnih poškodb, kot so razpoke, poškodovani gumbi ali kabli. Poškodovan krmilnik morda ne bo deloval pravilno in lahko povzroči okvare ali nezgode.
3. Uporabljajte krmilnik z združljivimi napravami – pred priklopom krmilnika na napravo se prepričajte, da je združljiva z modelom krmilnika. Nekateri krmilniki so zasnovani za delovanje s specifičnimi operacijskimi sistemi ali različicami konzol.

##### **Previdnostni ukrepi**

1. Zaščitite krmilnik pred padci – izogibajte se padcem krmilnika, saj lahko poškodujejo notranje komponente ali ohišje.
2. Shranjujte krmilnik v ustreznih pogojih – kadar krmilnika ne uporabljate, ga hranite na suhem in hladnem mestu, stran od vlage in visokih temperatur, ki lahko vplivajo na njegovo delovanje.
3. Zaščitite krmilnik pred prekomerno umazanijo – krmilnik redno čistite, da odstranite prah, umazanijo in madeže z gumbov. Izogibajte se uporabi večjih količin vode ali agresivnih čistil, ki lahko poškodujejo površino krmilnika.

##### **Varna uporaba**

1. Ne uporabljajte krmilnika v mokrih pogojih – izogibajte se uporabi v vlažnih okoljih, v dežju ali v bližini vode, da preprečite notranje poškodbe in težave z elektronikom.
2. Krmilnik priklaplajte na izklopljeno napravo – pred priklopom na računalnik, konzolo ali drugo napravo se prepričajte, da je naprava izklopljena ali v stanju pripravljenosti, da preprečite motnje ali poškodbe strojne opreme.
3. Krmilnika ne izpostavljajte močnim vibracijam in udarcem – krmilniki so občutljivi na močne tresljaje in udarce, ki lahko povzročijo notranje ali zunanje poškodbe.

#### **Pravila uporabe v ustreznih pogojih**

1. Uporabljajte krmilnik pri ustreznih temperaturah – optimalna delovna temperatura je med 0 °C in 40 °C. Uporaba pri ekstremnih temperaturah lahko vpliva na delovanje ali povzroči poškodbe.
2. Zagotovite ustrezno prezračevanje – če ima krmilnik vgrajeno baterijo, ga hranite na mestu z zadostnim prezračevanjem, da preprečite pregrevanje.

#### **Navodila za vzdrževanje**

1. Krmilnik redno čistite – redno odstranjujte prah in umazanijo. Uporabite mehko, suho krpo, da preprečite praske.
2. Preverjanje stanja kablov in gumbov – redno preverjajte, ali kabli (če so prisotni) in gumbi delujejo pravilno. Prepričajte se, da ni zatikanja in da kabli niso poškodovani.
3. Mazanje mehanizmov (če je primerno) – če ima krmilnik gibljive dele, kot so analogne palice, jih po potrebi namažite v skladu z navodili proizvajalca, da zagotovite nemoteno delovanje.

#### **Varno odstranjevanje**

1. Odstranjevanje poškodovanih krmilnikov – odslužene ali poškodovane krmilnike odstranite v skladu z veljavno zakonodajo o varovanju okolja in ravnanju z elektronskimi odpadki.
2. Recikliranje materialov – številni deli krmilnikov, kot so plastika, kovinski gumbi in baterije, so primerni za recikliranje. Obrnite se na lokalne centre za recikliranje za pravilno odstranjevanje.
3. Krmilnikov ne odlagajte med običajne odpadke – oddajte jih na zbirnih mestih za elektronske odpadke.

#### **Izjava o skladnosti**

Izdelki so zasnovani v skladu z varnostnimi zahtevami iz Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov, kar zagotavlja skladnost z veljavnimi standardi za varnost in zaščito zdravja uporabnikov.

---

## **CRO**

### **Upozorenja i sigurnosne informacije**

Sve informacije o rukovanju i uporabi nalaze se u uputama za uporabu ili na oznaci proizvoda. Prije uporabe proizvoda pročitajte njihov sadržaj i slijedite sve navedene upute.

Prije uporabe pročitajte i sljedeće informacije:

#### **Sigurnost uporabe**

1. Koristite upravljač u skladu s njegovom namjenom – igraći upravljači namijenjeni su za uporabu s odgovarajućim uređajima kao što su konzole, računala ili mobilni uređaji. Nepravilna uporaba može uzrokovati oštećenje ili gubitak funkcionalnosti.

2. Provjerite stanje upravljača prije uporabe – prije svake uporabe provjerite da upravljač nema vidljivih oštećenja poput pukotina, oštećenih tipki ili kabela. Oštećen upravljač možda neće pravilno raditi i može dovesti do kvarova ili nezgoda.
3. Koristite upravljač s kompatibilnim uređajima – prije povezivanja s uređajem provjerite je li kompatibilan s modelom upravljača. Neki upravljači dizajnirani su za određene operativne sustave ili verzije konzola.

#### **Mjere opreza**

1. Zaštitite upravljač od padova – izbjegavajte padove jer mogu oštetiti unutarnje komponente ili kućište.
2. Pohranjajte upravljač u odgovarajućim uvjetima – kada se ne koristi, čuvajte ga na suhom i hladnom mjestu, dalje od vlage i visokih temperatura.
3. Zaštitite upravljač od prekomjernog onečišćenja – redovito ga čistite kako biste uklonili prašinu i nečistoće. Izbjegavajte korištenje previše vode ili agresivnih sredstava za čišćenje.

#### **Sigurna uporaba**

1. Ne koristite upravljač u mokrim uvjetima – izbjegavajte uporabu u vlažnim okruženjima, na kiši ili blizu vode.
2. Povezujte upravljač s isključenim uređajem – prije povezivanja provjerite da je uređaj isključen ili u stanju pripravnosti.
3. Ne izlažite upravljač jakim vibracijama i udarcima – mogu uzrokovati oštećenja.

#### **Pravila uporabe u odgovarajućim uvjetima**

1. Koristite upravljač pri odgovarajućim temperaturama – optimalna temperatura je između 0 °C i 40 °C.
2. Osigurajte odgovarajuću ventilaciju – posebno kod modela s baterijom.

#### **Upute za održavanje**

1. Redovito čistite upravljač – koristite meku, suhu krpu.
2. Provjeravajte stanje kabela i tipki – osigurajte da rade ispravno.
3. Podmazivanje mehanizama (ako je primjenjivo) – prema uputama proizvođača.

#### **Sigurno odlaganje**

1. Odlaganje oštećenih upravljača – u skladu s propisima o elektroničkom otpadu.
2. Recikliranje materijala – plastika, metal i baterije mogu se reciklirati.
3. Ne odlažite u komunalni otpad – koristite reciklažna dvorišta.

#### **Izjava o sukladnosti**

Proizvodi su dizajnirani u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda, čime se osigurava usklađenost sa standardima sigurnosti i zaštite zdravlja korisnika.